

## IN MEMORIAM

## FREDU NICHOLAS

**F**ETI 23 ta' Mejju, 1956, fil-10.30 ta' filgħodu, siehbi u ħabibi FREDU NICHOLAS halla dan il-wied ta' dnewwa biex imur jingħaqad mal-Hallieq tiegħu.

Meta miet j'en ma kontx ninsab f'Malta. Ahjar! B'hekk għallinqas jibqa' dejjem fil-fakra tiegħi qisu ħaj. Żgur li kont inbati ħafna kieku rajtu mejjet u bla ruh lil dak il-bniedem ħab-rieki, fuq tiegħu, dejjem lest biex iwieġeb lill-ħbieb u l-egħ-  
dewwa.

Kien tweled f'tas-Sliema fil-15 ta' Marzu, 1889, u meta kellu biss 16-il sena telaq minn Malta u kellu jgħix 'il barra minn art twelidu għal madwar 40 sena. Fil-1946 meta rtira mix-xogħol tiegħu fl-Egittu, reġa' lura Malta bil-ħsieb li jqatta' l-aħħar snin ta' ħajtu f'art twelidu li għaliha kien tant ħadem, li baqa' jhobbha u jgħożżha. Imma Malta ma laqgħetux tajjeb għax wara xi erba' xhur li wasal hawn, beda jboss il-konsegwen-zi ta' marda li baqgħet 'issus fih u żżid dejjem u tghakksu aktar sakemm fnietu fil-għomor ta' 67 sena.

FREDU matul il-qagħda tiegħu barra minn Malta żar u ħa-  
dem f'bosta pajjiżi, imma l-aktar żmien twil għaddieh fl-Egittu. Flimkien miegħi (li kont ngħix f'Lixandra), ma' Toni Said ta' Port Said, Guzi Bonello tal-Kajr, u ħafna u ħafna oħrajn, ħdimna bla hedu għal Malta tagħna, għall-Ilsien Malti, għad-  
drawwiet Maltin, għal dak kollu li hu Malti. Iggilidna, tqabad-  
na, ktibna b'ħafna ilsna f'kull ġurnal ta' l-Egittu, u Fredu kien  
dejjem minn ta' l-ewwel biex ikabbar isem Malta..... imma  
Malta ma laqgħetux tajjeb meta gie lura fi hdanha.

FREDU Nicholas studja fl-iskejjel tal-Gvern u fl-Istitut ta' Cesa-  
reo sakemm laħaq l-għomor ta' 16-il sena meta kellu jitlaq, ħin  
bla waqt, minħabba f'marda ta' missieru biex ikun jista' jsib xi  
xogħol u jghin 'il-familja. Kif tistgħu taraw mela Fredu Nicholas  
jista' jingħad bħala, kif ighidu l-Ingliżi, *a self-made man*. Telaq  
minn Malta fil-1909 għall-Ingilterra u baqa' għal xi snin fl-  
Amerika; wara gie l-Egittu u l-hidma tiegħu għall-Kolonja Mal-  
tija ma qatgħet qatt mindu medd riġlu fl-Art tal-Faragħuni.

Bħala professjoni għażel l-istenografija (li bil-Malti nsej-  
hulha *sinktib*) li tagħha laħaq l-oġġla targa. Biżżejjed ingħidu

li x' snin ilu rebah konkors internzzjonali billi gharaf jittrasporta biċċa bis-sinktib f'bosta ilsna. Nicholas, li hu "Certified Short-hand Teacher" u Fellow ta' l-Assoċjazzjoni ta' l-Istenografija "Sloan", jaf tajjeb bil-Malti, Ingliż, Taljan, Franciż u Gharbi.

Bhala hidma soċjali sehibna għandu *record* mill-isbaħ, u meta ngħidu li huwa wieħed mill-fundaturi tal-Komunità tal-Kajr, ex-Viċi President tal-Benefiċenza u ex-Segretarju ta' kull Xirka Maltija tal-Kajr, nahseb li ma hemmx għalfejn ngħidu iżjed.

Imma l-hidma ta' Nicholas kienet ukoll mill-aqwa fil-qasam ġurnaliżmu u ha sehem f'kull moviment biex l-istampa Maltija tgħix dejjem. Għalhekk l-artikoli tiegħu fi *I-Standard tal-Maltin*, *Qari Malti*, u *Il-Magħarbi Malti* li tiegħu hu l-*editur* ma naqsu qatt. Imma barra minn bil-Malti kiteb ukoll hafna artikoli fi *Egyptian Gazette* u *Egyptian Mail*, dejjem biex jaqbez għal Malta u għall-Maltin. Dawn l-artikoli bl-Ingliż, minhabbu fil-qagħda tiegħu bhala ex-impjegat tal-Gvern Egizzjan, deheru taht psewdonomi. Kiteb ukoll hafna artikoli fil-ġurnali ta' Malta, fosthom *Il-Progress*, *Il-Berqa* u *Doktor Xekkek*.

Ma għandna xi ngħidu xejn, bniedem bħal Nicholas, li għadda l-akbar żmien ta' haġtu quddiem il-mikteb, ma satax ma jagħtihie x ukoll għal xi studju interessanti fuq l-ilsien Malti li huwa tassew għal qalbu, għalhekk ma rridux ninsew insemmu l-hidma tiegħu f'dan ix-xogħol ta' fejda u ta' siwi, fosthom: 1. *Stenografija Maltija* (1930); 2. *Sinktib* (1942); 3. *Gabra ta' Kliem Malti* (1943); 4. *Muġtieh għall-Kitba Maltija* (1945) 5. *Sinonimi Maltin* (1945); 6. *Latin Characters for the Arabic Language* (miktub fil-1943 għali-Akkademja ta' l-Ilsien Gharbi).

Bhala kittieb, imbagħad, il-pinna haġfa u fejjieda ta' Fredu tatna hafna xogħlijiet oħra, bħallikieku xi ghoxrin poezija li deheru kollha mitbugħin f'ġurnali ta' Malta jew Egittu; xi ghoxrin novella li hafna minnhom, għal deheru f'ġurnali jew rivisti; u hafna bcejjeċ teatrali—originali jew maqlubin minn ilsna oħra—ta' kull ġeneru, jiġifieri drammi twal u buzzetti, kummiedji u farsa, li għalkemm ma deheru stampati hafna minnhom ġew maħdumin f'Malta u fi-Egittu. U peress li fi żmien Fredu Nicholas kien diletant tal-palk mit-tajbin u deher fuq hafna palkijiet kemm f'Malta kif ukoll fi-Egittu, dak l-effett psikologiku fuq il-pubbliku ma setax jonqos. Nahsbu li l-aqwa biċċa xogħol tiegħu għall-palk huwa d-dramm *Hannibal* li kitbu fi-

1936, u nittamaw li għad jidher stampat u mifhum.

Qabel naghlaq din il-bijografija ma rridx ninsa nsemmi r-rumanz tiegħu *Taht id-Dell tal-Piramidi* miktub fl-1934 għall-konkors inniedi mill-Gvern ta' Malta bis-saħħa tat-Tabib Gużè Bonnici (R.I.P.) u li ssemma b'għieh mill-eżaminaturi. Dan ir-rumanz ma laħaqx deher stampat u issa (xi dnuh!) intilef fost il-herba ta' dar Maltija (ta' hu Fredu li joqgħod f'tas-Sliema) milquta b'bomba ta' l-egħdewwa.

San Giljan.

I.M.A.